



2026年9月12日（星期六）丙午年八月初二

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7662号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

免费营养餐中毒事件反复发生 儿童食品安全不应成为赌注

【本报讯】食用免费营养餐（MBG）本应让学生感到安全，而不是反而害怕生病。然而，在多个地区疑似食物中毒事件反复发生，已开始引发担忧。

印尼国家人权委员会（Komnas HAM）记录，与免费营养餐相关的事件包括2026年9月在徐图利祖、南望、宗班和梭罗市发生的事件。此前，据报道，查亚普拉县、三宝壟和卡罗县也发生过类似案件。国家营养局（BGN）也承认，在食品生产和食用的时间安排上存在疏忽。

周五（9月11日）上午，印尼副总统吉布兰探望了数名疑似因免费营养餐中毒、正在北苏门答腊省卡罗县埃法里纳医院接受治疗的学生。吉布兰由北苏门答腊省省长博比·纳苏蒂安陪同前来，并直接了解仍在接受治疗的学生们的情况。

在探望期间，吉布兰向受害者及其家属道歉。他还强调，政府将对所有受影响的学生负责，包括确保他们接受治疗期间的医疗费用。

与此同时，印尼儿童保护委员会（KPAI）要求政府立即进行全面评估，并改善“免费营养餐”计划的治理。

印尼儿童保护委员会副主席贾斯拉·普特拉认为，这一系列事件不能再仅仅被

视为厨房技术问题、食品质量问题或配送问题。

周五（9月11日），他在接受媒体记者采访时强调：“我们面对的是儿童安全、国家治理、监督、融资，直到执法的问题。当事件不断重演时，问题不只是谁犯了错，而是为什么系统未能防止同样的事件再次发生。”

据贾斯拉称，免费营养餐是一项战略项目，因为其受益者包括儿童和其他脆弱群体。因此，项目的成功不能仅以生产和分发的食物数量来衡量。

他说，主要指标是确保儿童收到的食物安全、有营养、适合食用，并且不危害他们的健康与安全。

他最后说：“不要让分发的成功反而以儿童风险上升为代价。国家存在是为了实现儿童权利，而不是把风险转嫁给儿童。”

可被追究刑事责任

免费营养餐计划中的中毒事件反复发生，被认为不能仅靠道歉和行政处罚来解决。特里萨克蒂大学刑法专

家阿卜杜勒·菲卡尔·哈贾尔认为，导致中毒甚至死亡的疏忽可能进入刑事领域。菲卡尔表示，如果证明相关方在执行供餐标准作业程序时存在疏忽，执法机构需要对责任方采取行动。

周四（9月10日），菲卡尔在声明中说：“如果已经导致中毒和死亡，我认为必须对涉事各方采取法律行动，尽管不是故意而是疏忽。”

他认为，必须施加刑事制裁，因为免费营养餐中毒事件在各地持续反复发生。迄今为止，案件处理被认为往往止于道歉和给予行政处罚。菲卡尔强调：“因此，施加刑事制裁最终将避免或防止中毒事件发生。”

尽管如此，菲卡尔提醒，执法必须全面进行。执法人员需要梳理疏忽的来源，

并确定应对中毒事件负责的各方。此外，他说，调查不应仅针对营养供给服务单位，还需要考虑影响食品质量和安全的其他可能因素。

菲卡尔说：“例如，同时继续考虑疏忽是否仅由营养供给服务单位造成，还是

印度看好印尼为可再生能源 获取新开发银行融资机遇



【本报讯】印度看好印尼有机会利用新开发银行（NDB）融资，特别是用于支持可再生能源开发和韧性基础设施建设。

印度驻印尼大使桑迪普·查克拉沃蒂本月11日（周五）在雅加达就印度担任金砖国家轮值主席国议程接受安塔拉通讯社书面采访时表示，“我认为印尼有机会利用新开发银行的融资，特别是用于可再生能源和韧性基础设施建设。”

查克拉沃蒂大使指出，新开发银行可以在推动可持续发展议程和实现可持续发展目标方面发挥重要作用，尤

其是对发展中国家而言。

他说，在2022—2026年融资周期内，新开发银行（NDB）的目标是发放300亿美元（约合528万亿盾）融资，其中40%用于气候行动。

此外，新开发银行的目标是使其总融资的30%使用本币，以减少汇率波动的影响。

查克拉沃蒂相信，金砖国家领导人将考虑提高新开发银行的资本化和资本配置。

“我相信金砖国家领导人将看到提高新开发银行资本化和资本配置的机会，同时为可持续发展项目融资提供

更大的便利。”他说道。

此外，查克拉沃蒂蒂阐明，印度担任2026年金砖国家主席国的主题是“建设韧性、创新、合作与可持续发展”。印度在担任主席国期间的做法被转化为四大优先支柱，即韧性、创新、合作和可持续发展四大支柱。

印度担任轮值主席国的高峰将是2026年9月12日至13日在新德里举行的金砖国家第18次峰会，届时预计将产出《新德里金砖国家领导人宣言》。

印度阐述在其轮值主席国任期内，将在印度近30个城市将举行400多次会议，其中包括35场部长级和机构负责人级会议以及夏尔巴轨道（Sherpa track）、工作组、人文交流和商务等渠道。

此外，印尼政府同意在2025年3月加入新开发银行后，注入10亿美元的初始投资资金。

经济统筹部长艾尔朗卡·哈尔塔托表示，该投资体现了印尼通过金砖国家（BRICS）加强全球南方国家合作的积极作用。（fd）



2026年9月11日，印尼副总统吉布兰赴北苏门答腊省卡罗县马达山医院探望并直接了解因免费营养餐中毒而正在接受治疗的儿童的情况。借此机会，吉布兰向受害者们表达了歉意。

与其他事项有关，包括预算削减。”

除疏忽方面外，他还推动一并追查与中毒事件有关的预算滥用嫌疑。他认为，预算管理中的刑事方面及其对食品安全的影响不可分割。

该声明与国家营养局局长苏达约诺此前的立场一

致。苏达约诺此前曾表示，对证明因疏忽而导致中毒的营养餐厨房管理者，不排除刑事处罚的可能。

苏达约诺表示，各地若干免费营养餐中毒事件已由警方处理。甚至部分案件已从调查阶段升级到侦查阶段。（cx）

中国与印尼住房领域合作 或面向高中低三大收入群体

【本报讯】中国与印尼在住房领域的合作再次被讨论。住房与居民区部长马拉拉尔·西拉伊特表示，将成立一个专门团队，负责筹备土地和公寓式住宅（rusun）建设规则。

周三（9月9日），马拉拉尔在雅加达塞蒂亚布迪中国大使馆举行长达4小时的会议后说道：“我们已经成立了一个由我们部委组成的联合团队。之后将与中国团队合作，讨论：第一，能够互利共赢的法规；第二，土地问题，将很快对一些土地进行勘察；第三，如何按照相互信任、互利共赢的原则全面推动经济。”

据悉，将要建设的公寓式住宅不仅面向低收入群体，也可能面向中产阶级、高收入阶层，或作为混合用途项目。

中国驻印尼大使王鲁彤表示，该专门团队中也将有中国住房部的代表。未来两周内将举行后续会议。

王鲁彤表示：“中国住房部长和我，我们安排了双方团队中的相关人员，我们将在两周后再次会面。讨论进



2026年9月9日，马拉拉尔在雅加达会见中国驻印尼大使王鲁彤。

程、了解工作进展，我认为我们也将就住房技术和规则进行沟通。”

除了政府方面相互协同外，马拉拉尔还透露，在这一建设项目中不排除中国和印尼的私营部门也参与其中。中国也将作为该项目的投资者。

马拉拉尔还补充说，印尼和中国希望相互交流技术，尤其是与住房相关的技术。不过，印尼需要哪种类型仍在讨论中，需要根据当前需求进行调整。

此前有报道称，马拉拉尔

与中国住房和城乡建设部部长倪虹同意探讨合作，为低收入群体至中产阶级建设住房。

马拉拉尔表示，印尼以互利共赢的伙伴关系原则欢迎该合作。据他所说，印尼不想只成为投资目的地，也希望成为中国在住房行业发展中的战略伙伴。

为支持该合作，印尼政府准备提供可开发的战略土地，提供基于中央统计局的准确住房需求数据，并完善法规，以创造更有利的投资环境。（cx）

第32届印马泰增长三角部长级会议 苏北省政府推介旗舰项目

【本报讯】周四（9月10日），印尼北苏门答腊省省长博比·纳苏蒂安在棉兰市举行的第32届印尼—马来西亚—泰国增长三角（IMT-GT）部长级会议上，推介了价值17.3亿美元的Toba Caldera Resort（多巴火山口度假村）投资项目，作为北苏门答腊的旗舰项目之一。

博比是在会议最后一天报

告环节，以首席部长和省长论坛（CMGF）主席身份介绍该项目时作出上述表示的。

除多巴火山口度假村外，博比还介绍了面积1934公顷的塞芒凯经济特区和面积2445公顷的北苏门答腊战略工业区（KISS）。北苏门答腊省政府还推介了位于德利瑟当的创意经济中心、会议、奖励旅游、大会及展览（MICE）以及综合智慧城市。

在该论坛上，博比还转达

了CMGF的五项建议，包括动员IMT-GT经济走廊沿线的资源、整合绿色理念，以及利用亚洲开发银行（ADB）和东盟的合作，为走廊项目和绿色城市倡议提供技术与资金支持。

上述介绍是北苏门答腊向IMT-GT成员国推介战略项目和投资机会努力的一部分。经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托表示，希望IMT-GT论坛能够加快该地区战略项目，包括经济特区的推进。

艾尔朗加还希望，位于北苏门答腊的经济特区能够通过印尼、马来西亚和泰国合作的整合而得到提升。

艾尔朗加说：“此举旨在加快该地区战略项目的推进。我们看到，各国都在筹备经济特区，无论是马来西亚、泰国还是印尼。因此，我希望北苏门答腊现有的经济特区也能得到提升，因为这已成为本地区合作的整合部分。”（cx）



2026年9月10日，印尼经济统筹部长艾尔朗加（中）在棉兰举行的第32届IMT-GT部长级会议系列活动的新闻发布会上作说明。

社论

政府须继续营造有利条件
推动盾币升值至合理水平

盾币兑美元汇率的走强为印尼经济注入了活力，这种升值无疑是值得欢迎的。然而，更重要的任务是确保这种升值不仅仅是昙花一现的现象。

鉴于印尼经济的现状，1美元兑约17,500盾的汇率水平可以说仍然偏弱。因此，印尼央行和政府必须继续营造有利条件，推动盾币持续走强，直至达到更为合理的水平。

盾币走强能为国内经济带来多重益处。最直接的好处是降低进口成本。这种影响意义重大，因为印尼的进口商品不仅包括消费品，还涵盖了工业所需的机械、原材料、零部件，以及各类生产投入品。

因此，盾币走强有助于降低生产成本。长远来看，这能缓解物价上涨压力，并提升民众的购买力。盾币走强还能减轻以美元计价的债务负担，无论是政府还是持有美元债务的企业，都能从汇率稳定中受益。这就需要把握好平衡。盾币过度升值可能会给出口商带来压力，因为每美元出口收入在兑换成盾币时，换回的本币金额会减少。

然而，问题并非如此简单。许多出口商同时也进口原材料和机械设备，当盾币升值时，他们的进口成本也会随之下降。因此，印尼需要的并非无休止升值的盾币，而是一种既保持强势又具备竞争力的货币。

1美元兑16,500盾的汇率水平，不应被视为印尼央行必须人为强制维持的目标。更重要的是，盾币应因经济基本面的改善而自然达到这一水平。印尼央行无需仅仅为了营造汇率强势的表象而耗尽外汇储备，政府也不必刻意追求某个特定数值。当务之急是创造条件，促使市场自发增加对盾币的需求。

这可以通过多种途径来实现，例如保持低通胀、促进投资、扩大出口、维护财政稳健、提高工业生产率，以及将外汇储备维持在安全水平等。当外资流入、出口创汇增加、投资增长，以及对印尼经济的信心增强时，美元的供应便会会增加，同时对盾币的需求也会随之上升。

消费者的乐观情绪是一项宝贵的资产。印尼央行的消费者调查显示，2026年8月消费者信心指数升至118.5，高于7月的116.8。这一点至关重要，因为经济发展不仅需要汇率稳定，还需要公众有信心进行消费、投资和参与各项经济活动。

然而，这种乐观情绪必须伴随着生产、投资和就业的增长。我们必须避免出现消费增长而国内生产能力停滞不前、进而推高进口需求的局面。

人们常担心盾币升值会不利于出口商。尽管这种担忧并非毫无根据，但维持盾币疲软并非长久之计，更健康的解决方案是提升印尼的工业生产力。如果能通过技术进步、效率提升、基础设施改善、具有竞争力的能源成本，以及更高的劳动生产率来降低生产成本，那么即使盾币升值，印尼产业仍能保持竞争力。

因此，目标不应仅仅是让盾币持续升值。相反，印尼央行和政府必须创造条件，促使盾币在达到合理水平之前实现可持续升值。理想情况下，这一升值过程应循序渐进，并以稳固的经济基本面为支撑。

印尼无需依靠疲软的盾币来保持出口竞争力。相反，在盾币升值的过程中，印尼需要依靠生产力不断提升的产业来保持竞争力。因此，不应惧怕盾币向合理水平升值。事实上，如果升值过程健康且可持续，盾币走强本身就是印尼经济基本面不断增强的一个标志。

BKSDA与YIARI仅在一个月
从森林火灾拯救15只猩猩



西加里曼丹BKSDA与YIARI在 evacuation 行动中，在北卡永县 Simpang Hilir 区班马吉村疏散一只红毛猩猩的情景。

【本报讯】西加里曼丹自然资源保护局（BKSDA）与印尼自然康复倡议基金会（YIARI）在过去一个月内已拯救了15只受森林和土地火灾影响的猩猩。

YIARI项目运营总监 Argitoe Ranting透露，火灾不仅在火势逼近动物时构成威胁，当火灾切断猩猩通往其自然栖息地的通道时也同样构成威胁。

周四（10/9），他在吉打邦（Ketapang）表示，“我们担心的不仅是当火势逼近红毛猩猩的时候，还包括当火灾切断它们通往森林的通道时。它们最终被困在种植园景观中，从一个种植园迁徙到一个种植园寻找食物和庇护所。”

他阐述，最新情况是，他们已在9月4日和8日的两次疏散行动中，从西加里曼丹省北卡永县Simpang Hilir区班马吉村居民所有的混合作物种植区救出了六只红毛猩猩。

在接到报告称有六只猩猩在居民的种植园附近活动

后，工作人员成功将它们疏散了。周围地区的火灾切断了猩猩进入剩余森林区域的通道，从而导致了这种情况发生。

与此同时，YIARI总主席 Silverius Oscar Unggul表示，其组织支持政府通过林业部和西加里曼丹自然资源保护局（BKSDA）在应对森林和土地火灾对野生动物影响所做的努力。

“YIARI全力支持政府的努力，在此情况下，即林业部通过西加里曼丹省自然资源保护局（BKSDA），应对森林和土地火灾对野生动物的影响，”他说道。

Silverius声称，拯救动物是处理森林和土地火灾影响的重要组成部分，尤其是当火灾导致动物的栖息地以及它们通往森林的通道变得越来越受限时。

西加里曼丹省自然资源保护局局长Murlan Dameria Pane表示，森林和土地火灾导致野生动物获取食物来源和活动空间的机会受到干扰。（fd）

副总统指示私人医生留驻卡罗
确保食物中毒儿童获最佳护理

【本报讯】副总统吉布兰·拉卡布明周五（9月11日）探望位于北苏门答腊省卡罗（Karo）县贝拉斯塔吉/马达山（Berastagi）的埃法里纳·埃塔汉（Efarina Etaham）医院接受食物中毒治疗的儿童，并确保他们的病情得到必要的关注与照料。副总统也为需要进一步治疗的患者提供转诊选项，可转诊至具备与患者病情相应的医疗支持条件的医疗机构。

副总统认为，儿童健康至关重要，这能确保他们早日康复、重返校园、继续学业并追逐梦想。因此，他此次探望接受治疗的儿童，旨在确保康复过程迅速且成效最佳。

为支持康复工作，副总统特意带上私人医生为患者进行检查，并与院方人员进行协调。此举旨在确保一旦有儿童需要更高级别的护理，便能根据医疗需要立即启动转诊程序。

副总统说：“我带了私人医生过来。我已要求医生暂时留驻，以便有儿童需要前往雅加达接受更深入治疗时进行协调。”

这一迅速行动体现了国家对确保民众，尤其是儿童获得最佳医疗服务的关切与责任感。通过亲自查看患者病情并确保有效协调，副总统致力于保障每位儿童都能获得符合其需求的妥善护理。

患者家属对这份关怀深表感激。菲特里亚妮（Fitriani）是患者阿格内西



副总统吉布兰探望在北苏门答腊省卡罗县贝拉斯塔吉/马达山（Berastagi）的Efarina Etaham医院接受食物中毒治疗的儿童。

亚·帕鲁利亚纳·布尔·西利通加（Agnesia Paruliana br Silitonga）的母亲，其女儿目前正在埃法里纳·埃塔汉医院接受治疗。她对副总统提出的转诊方案表示欢迎，认为这将使女儿获得更全面的医疗照护。她希望这一举措能帮助阿格内西早日康复，从而重返校园，继

续学业并实现梦想。菲特里亚妮说：“副总统表示，如果需要转诊，可以将她送往棉兰或雅加达。我已经与丈夫及孩子本人进行了沟通，并决定前往雅加达。此举旨在确保她能获得最好的药物治疗、最优质的医疗保障，以及顶尖医生的诊治。”（pl）

雅京省政府考虑
将学生纳入免费服务卡适用群体

【本报讯】雅京省政府正在考虑允许雅加达的所有学生获取免费服务卡（KLG），以便在专线巴士（Transjakarta）、轻轨（LRT）和地铁（MRT）等公共交通工具上使用。

向学生提供这项免费服务的具体机制，尚需通过省长条例做进一步规定。

雅京省长普拉莫诺·阿农（Pramono Anung）周五（9月11日）在雅加达市政厅受访时说：“关于学生群体，我们将对此进行深入研究并尽快做出决定。不过，具体细节确实需要通过省长条例做进一步规范。”

普拉莫诺表示，实际上，学生群体已被列入雅加达享



在雅加达印尼大酒店环路路口举行的无车日活动中，一位居民展示其免费服务卡（KLG）。

有免费公共交通服务的15类特定人群之中。然而，目前的免费服务仅适用于那些已注册为雅加达智能卡（KJP）和雅加达优秀大学生卡

（KJMU）持有者的学生。

此前，雅加达地方议会B委员会主席诺瓦·哈里万·帕洛（Nova Hariwan Paloh）曾提议向雅加达所有学生

发放免费服务卡。诺瓦是在周二（9月8日）举行工作会议期间，向雅加达专线巴士公司（PT Transjakarta）总裁韦尔菲宗·尤扎（Welfizon Yuza）提出这一建议的。

诺瓦认为，向所有学生提供免费服务卡至关重要，这将有助于鼓励他们使用公共交通工具。他指出，学生使用私家车可能会引发冲突，进而升级为学生间的群殴事件。

诺瓦表示，这是一个老问题，首先是车辆的问题。车辆可能引发摩擦，最终导致群殴。因此，他敦促将学生群体纳入免费服务卡的适用对象名单。（pl）

雅加达轻轨首次试运营
服务线路由Manggarai至Velodrome

【本报讯】雅加达轻轨（LRT）1B期（Manggarai—Velodrome线路）正在进行运营测试和首次服务，之后将全面向公众运营。

此次运营测试涉及来自媒体和创作者群体的各类参与者，包括纸媒和电子媒体、户外媒体、网络媒体、关键意见领袖（KOL）以及内容创作者，旨在向公众直接展示雅加达轻轨的运营准备情况和服务质量。

周四（10/9），Waskita Karya第二运营总监Paulus Budi Kartiko在雅加达发布的官方声明说，“我们感谢公众终于能够很快直接体验我们建设的雅加达轻轨1B期交通设施，我们以高度的细致和周密计算进行建设，旨在为乘客提供最佳体验。”

Paulus表示，此次试运行是向社会推介现代轨道交通公共服务的举措的一部分。在经历了一系列全面而有序的测试之后，民众可以直接体验雅加达轻轨椰风新城至芒加莱线路的服务。

他补充道，公司在该项目建设过程中优先贯彻职业安全与健康（K3）标准。这一贯性体现在雅加达轻轨1B工程中实现了750万工时无事故的成绩。

他阐明，在PT Jakarta Propertindo旗下的这一项目中，公司建设了全长6.4公里的线路，配备五座车站，包括Rawamangun、Pramuka、Matraman、Proklamasi和Manggarai。所有雅加达轻轨车站均设计为可与其他公共交通实现一体化衔接。



雅加达轻轨（LRT）1B阶段（Manggarai—Velodrome）线路服务于9月10日开始有限运营。

例如，Manggarai站与通勤线电动列车（KRL）、Transjakarta公交服务以及前往苏加诺—哈达机场的机场列车直接整合在一起。

在试运营期间，雅加达轻轨（LRT Jakarta）以每小时最高40公里的速度运行，最大服务容量为100名乘客。（fd）

粮食统筹部长称从10月起
将为17岁公民开设BRI银行账户

【本报讯】粮食事务统筹部长祖尔基弗利·哈桑表示，政府将从2026年10月开始，为所有17岁以上的印尼公民开设新账户，作为发放各类政府援助的渠道。

周五（11/9），祖尔基弗利在南楠榜透露，“从10月开始，所有17岁以上的公民将在印尼人民银行（BRI）开设新账户。政府注入5万盾作为初始资金。今后所有援助都发放到这个账户，包括奖学金、粮食援助、现金援助、PKH（希望家庭计划）以及各种其他援助。”

他说，开设账户有望方便民众接收各项政府援助项目，同时支持援助物资更加



粮食事务统筹部长祖尔基弗利·哈桑在南楠榜县Penengahan区Pisang村进行工作访问一瞥。

精准地发放。

他阐明，政府还准备了通过乡村合作社以实物形式发放援助的机制。

“如果是物资就在乡村合作社。大米、玉米、农业机

械、肥料等后续都放在乡村合作社。希望十月份就能开始运行，”他说道。

祖尔基弗利指出，该政策是政府设法加强对社会援助发放体系的一部分，这样就可以

通过更综合的渠道来实现。

随着为17岁及以上民众设立账户，各类政府援助，无论是社会援助还是其他支持项目，都有望更加便捷、精准地发放。

至于实物形式的援助，政府推动利用乡村合作社作为发放点，使民众可以通过村级经济机构获取所需物资或政府项目的支持。

此前，经济统筹部长艾尔朗加·哈塔托本周三表示，政府将准备约11万亿盾的资金，用于为民众大规模开设账户的计划。他表示，该资金来自国家收支预算（APBN），将覆盖超过2亿民众，每个账户获得5万盾的开户资金。（fd）

印尼安塔姆计划投资33亿美元 推进两大镍加工项目

【本报讯】印尼国有矿业公司安塔姆（PT Aneka Tambang Tbk，简称Antam）正在北马鲁古省东哈马黑拉县布利地区推进两项镍产业下游项目，计划总投资约33亿美元，以支持电动汽车电池产业链建设。

安塔姆财务和风险管理董事阿里尼·卡斯米拉（Arini Kasmira）9月10日在公司公开说明会上表示，镍产业下游化是公司未来发展的重点之一，安塔姆将持续完善从上游开采到下游加工的镍产业链。

她说：“我们正努力落实政府关于推进镍产业下游化的部署，通过建设一体化电动汽车电池产业体系，打造贯通上游和下游的完整产业链。”

其中，高压酸浸（HPAL）项目计划投资约19亿美元，由安塔姆与CBL财团共同开发。安塔姆持有该项目30%的股份，项目建成后预计可年产混合氢氧化物沉淀（MHP）5.5万至6万吨。

印尼两口油气新井试产超预期 产量最高达原定目标4倍



图为位于印尼东加里曼丹省库卡塔内加拉县穆阿拉巴达克的Pertamina Hulu Sangasanga (PHSS)公司油气处理设施。

【本报讯】印尼国家石油公司北塔米纳旗下Pertamina Hulu Sangasanga公司（PHSS）表示，该公司在东加里曼丹省桑加桑加工作区森贝拉构造油气田开发项目中，新钻的SEM-206和SEM-207两口井试产取得良好成果。

SEM-206井初期产量达到目标的两倍，日产天然气530万标准立方英尺、凝析油706桶；SEM-207井日产天然气311万标准立方英尺、凝析油103桶，产量达到目标的4倍。

两口井均凭借地层自身压力自然流出。SEM-206井有3套压力条件良好的储层提供产能，SEM-207井则由1套储层提供产能。

PHSS第9区总经理达当·苏瓦尔戈诺（Dadang Soewargono）日前在一份声明中表示：“按照公司发展愿景，我们将继续投资油气勘探开发，通过钻探新井增加储量、提高采收率、减缓产量自然递减，并维持加里曼丹地区成熟

目前，该项目已进入最终投资决策阶段。

安塔姆还计划投资约14亿美元建设回转窑—电炉（RKEF）项目，并持有该项目40%的股份。项目包括8条RKEF生产线及配套工业园区，镍生铁（NPI）年产能预计达8.8万吨，计划分阶段推进至2027年。

目前，RKEF项目仍处于前期筹备和融资准备阶段，尚未全面开工。公司将综合考虑技术条件、行政许可、融资结构和经济可行性等因素，分阶段推进项目建设。

阿里尼说：“公司将根据项目准备情况、行政许可、融资结构和经济可行性，并综合评估内部收益率（IRR）、净现值率（NPV）以及项目为安塔姆带来的总体回报，分阶段落实各项投资。”

此外，安塔姆还通过努萨卡里亚阿林多公司（PT Nusa Karya Arindo），与浙江华友钴业财团共同推进另一项镍产业下游项目。该项目目前仍处于可行性研究阶段。（er）

国际油价一度突破每桶107美元 印尼维持补贴燃油价格不变

【本报讯】印尼政府决定，尽管国际油价持续上涨并一度突破每桶107美元，仍维持补贴燃油价格不变。

印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）9月11日在雅加达表示：“截至目前，政府决定继续维持补贴燃油价格不变。”

据路透社报道，布伦特原油期货价格在美国市场上涨6.34%，至每桶107.63美元；美国西得克萨斯中质原油（WTI）期货价格上涨6.69%，至每桶102.48美元。

两大国际基准油价均升至2026年5月19日以来最高水平，并创近两个月来最大单日涨幅。

巴赫利尔表示，维持Pertalite汽油和Biosolar生物柴油等补贴燃油价格不变并非易事，因为这将增加政府补贴支出。

他说：“这确实不是一个轻松的决定，而是一个艰难的决定，因为补贴支出势必增加。”

巴赫利尔说，在国际能源价格大幅波动的背景下，印尼政府仍将保

障民众购买力置于优先位置。

他说：“普拉博沃·苏比安托总统认为，保障中低收入群体的购买力更为重要，即使政府为此需要采取多项应对措施。”

巴赫利尔表示，政府在作出上述决定时，还考虑到2026年1月至9月印尼原油价格（ICP）平均保持在每桶85至90美元区间。

他说：“尽管目前国际油价已升至每桶106至108美元，但今年1月至9月印尼原油平均价格约为每桶85至90美元，因此总体仍在可控范围内。”

这一水平已高于2026年国家预算设定的每桶70美元ICP假设价格。据估算，ICP每桶上涨1美元，印尼石油相关支出将增加约10.3万亿盾，同时油气行业非税国家收入将增加约3.6万亿盾。

印尼政府在2027年国



2026年9月11日，工作人员在日惹特区班图尔县雷乌鲁燃油终端向油罐车加注燃油。印尼政府决定，在国际油价上涨的情况下维持补贴燃油价格不变。

家预算草案中将ICP假设价格设定为每桶75美元，高于2026年国家预算设定的每桶70美元。

Pertamax汽油价格或将上涨

印尼国家石油公司旗下Pertamina Patra Niaga公司零售营销总监埃科·里基·苏桑托（Eko Ricky Susanto）表示，国际油价上涨可能传导至印尼国内非补贴燃油市场。如果国际油价短期内未能回落，Pertamax汽油及其他同类产品的价格可能升至每升1.8万至2万盾。

埃科9月11日在日惹特区班图尔县雷乌鲁燃油终端表示：“如果国际油价仍未出现下降迹象，当前形势将继续影响国内燃油价格，Pertamax汽油及其他同类产品的价格可能达到每升1.8万至2万盾。”

目前，雅加达及周边地区Pertamax RON 92汽油的售价为每升15950盾。埃科表示，中东地缘政治局势动荡，特别是霍尔木兹海峡地区的冲突，已对全球能源供应和国际油价产生影响。（er）

2026年8月印尼原油价格升至每桶89.43美元 受地缘政治升级影响

【本报讯】印尼能源与矿产资源部正式确定，2026年8月印尼原油价格（ICP）平均为每桶89.43美元。

该决定载于能源与矿产资源部长令第352.K/MG.03/MEM.M/2026号。

该价格较2026年7月的每桶81.68美元上涨了每桶7.75美元。

石油和天然气总局局长拉奥德·苏莱曼解释说，ICP平均价格上涨是由

全球市场动态推动的，其背景是地缘政治风险高企以及国际石油运输通道可能受到干扰。

他提到，霍尔木兹海峡和红海地区的紧张局势，包括油轮遇袭事件，引发了市场对全球供应链畅通的担忧。

8月ICP上涨与国际市场主要油价走强趋势一致。根据能源与矿产资源部数据，2026年7月和8月的平均油价对比如下：

印尼原油：上涨7.75美

元，从每桶81.68美元升至每桶89.43美元。

即期布伦特原油（Dated Brent）：上涨7.43美元，从每桶83.41美元升至每桶90.84美元。

洲际交易所布伦特原油（ICE）：上涨4.10美元，从每桶83.97美元升至每桶88.08美元。

西得克萨斯中间基原油（Nymex）：上涨3.23美元，从每桶79.22美元升至每桶82.45美元。

进入2026年9月，政府

预计ICP仍将处于高位，即每桶83.00美元至87.00美元区间。

这一预测基于霍尔木兹海峡运输持续受阻的预期，以及美国石油库存下降趋势。

政府表示，将继续监测全球能源市场走势，以维护国家能源安全。

政府还确认，ICP公式的使用仍将保持透明，并符合国际市场动态，以维护国家财政以及上游油气行业的问责制。（cx）

俄铝拟在印尼开发铝土矿—氧化铝一体化项目 审批已进入最后阶段

【本报讯】印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）证实，俄罗斯铝业联合公司（United Company Rusal，简称俄铝）拟在印尼加里曼丹地区开发铝土矿开采—氧化铝生产一体化项目。

该项目将由俄铝与印尼本土企业合作实施。巴赫利尔同时明确表示，项目不包括建设电解铝厂。

巴赫利尔9月11日在雅

加达对媒体表示：“是的，该项目由俄铝参与。他们将在加里曼丹地区推进铝土矿下游加工，将铝土矿加工成氧化铝。”

巴赫利尔说，项目审批程序已接近完成，可行性研究工作正在进行。

他说：“项目审批已进入最后阶段。我们正在开展合作，他们也将与印尼本土企业共同实施这一项目。”

俄铝此前表示，在印尼开发铝土矿—氧化铝一体

化项目，是该公司拓展业务及实施太平洋地区多元化战略的一部分。

据塔斯社9月10日报道，俄铝在一份声明中说：“俄铝正在印尼推进铝土矿—氧化铝综合项目。对公司而言，印尼项目是其太平洋地区多元化战略的延续。”

上述计划进一步明确了印尼总统普拉博沃·苏比安托此前有关俄铝有意在印尼开展大规模投资，并

与印尼企业共同建设加工设施的表述。

俄铝业务涵盖铝土矿开采、氧化铝生产和电解铝冶炼等环节。2025年，该公司原铝产量达到391万吨，约占全球原铝产量的5.3%。

俄铝还在俄罗斯、几内亚、圭亚那和牙买加拥有7座铝土矿，矿石储量约18.9亿吨。该公司称，其90%以上的铝产品使用可再生能源电力生产。（er）

美都新闻

每周一至周五
晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

Mirae Asset：全球压力仍笼罩印尼市场

【本报讯】Mirae Asset (PT Mirae Asset Sekuritas Indonesia) 认为，全球市场情绪尚未完全缓和，印尼金融市场仍面临外部压力。印尼综合股价指数 (IHSG) 下跌1.33%至6589点，同时外国投资者在常规市场净卖出7480亿盾。在这一背景下，投资者仍需保持选股的谨慎性，重点关注企业基本面及国内流动性变化。

Mirae Asset 研究主管兼首席经济学家Rully Arya Wisnubroto表示，银行股承受的压力较为明显，尤其是此前一直支撑大盘的BBCA和BBRI。与此同时，外国投资者仍在增持ANTM、AADI、CUAN和PTBA等部分股票，显示资金正部分轮动至大宗商品及特定行业。

Rully周五 (9月11日) 在雅加达表示：“全球市场情绪依然面临挑战，美国10年期国债收益率 (US10YT) 逼近5%，欧洲央行利率大幅升

控的空间。

在市场动态持续变化之际，国内消费的发展同样受到关注。Mirae Asset研究分析师Novani Karina Saputri表示，消费者信心开始改善，但复苏仍不均衡。

2026年8月，消费者信心指数 (IKK) 升至118.5，高于7月的116.8；当前经济状况指数 (IKE) 升至109.4，消费者预期指数 (IEK) 则升至127.6。不过，目前经济状况与未来预期之间仍存在18.2点的差距，显示消费者对当前经济状况仍持较为谨慎的态度。

Novani表示：“复苏尚未全面展开。月均支出410万至500万盾的家庭是唯一信心指数下降的群体，而在大学及研究生学历受访者中，对就业市场的看法也有所走弱。”

Novani还指出，家庭财务管理方式正在发生变化。月

均支出100万至400万盾家庭的储蓄占比降幅最大，而几乎所有支出群体的消费均有所增加。这一情况短期内可能支撑需求，但储蓄下降也意味着部分家庭的财务缓冲空间正在缩小。

在年度通胀率达到3.19%的情况下，这一变化值得关注，因为家庭购买力将越来越取决于收入增长能否跟上物价上涨。不过，消费者信心回升仍是消费前景的积极信号。Novani认为，消费持续复苏仍需要实际收入改善、就业前景向好以及通胀保持稳定。

Novani最后表示：“因此，我们继续采取精选型投资组合策略，偏好基本面强劲、现金流稳健的股票。货币市场共同基金 (RDPU) 仍是流动性配置的锚，而固定收益共同基金 (RDPT) 则依然值得随着债券市场机会改善而逐步增持。” (asp)

截至7月底税收收入增23.7%至12243万亿盾

【本报讯】印尼财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦 (Purbaya Yudhi Sadewa) 表示，截至2026年7月底，印尼税收收入达到12243万亿盾，同比增长23.7%。在提高税率、未新增税种的情况下，政府主要通过改善税收行政管理、加强监管和治理，以及堵住税收体系漏洞来扩大税收收入。

普尔巴亚周四 (9月10日) 在雅加达出席财政部高级官员就职仪式时表示：“我们取得了这一成绩，并没有提高税率，也没有推出新的税种。”

这位印尼财政部长表示，目前政府筹集税收收入的策略，重点放在改善税收行政管理、加强监督、完善治理，以及堵塞税收体系中的漏洞。

支出方面，普尔巴亚表示，截



Purbaya Yudhi Sadewa

至2026年7月底，国家支出实际执行额达到19696万亿盾，同比增长18.62%。

在上述表现下，国家收支预算 (APBN) 赤字仍处于可控水平，截至7月底为235.6万亿盾，相当于国内生产总值 (GDP) 的0.91%。

普尔巴亚表示，财政部已制定预算执行方案，确保APBN赤字到年底仍维持在可控水平。

根据截至7月底的财政表现，他预计今年年底APBN赤字将达到GDP的2.85%。

“这一数字表明，我们正努力让财政政策更加积极，同时不会放松审慎原则。”他说。

截至目前，财政部尚未公布7月和8月APBN的详细执行数据。财政部最近一次公布的APBN表现数据仍为2026年上半年数据。

截至6月底，APBN赤字为196.5万亿盾，相当于GDP的0.76%。

国家收入达到14594万亿盾，同比增长21.4%。

其中，税收收入达到11878万亿盾，主要由税收收入支撑。税收收入为10357万亿盾，同比增长24.6%；海关与消费税收入达到145万亿盾，同比增长3.4%。

非税国家收入 (PNBP) 实际收入为271万亿盾，同比增长21.6%；赠款收入为70亿盾，同比增长10.2%。

从支出方面看，国家支出实际执行额达到1656万亿盾，同比增长17.8%。

中央政府支出占据主要部分，实际执行额为12986万亿盾，同比增长29.4%。

其中，政府部门和机构 (K/L) 支出达到658.9万亿盾，同比增长40%；非政府部门和机构 (non-K/L) 支出为639.7万亿盾，同比增长20%。

与此同时，地方政府转移支付 (TKD) 实际执行额为357.4万亿盾，同比增长11.2%。

在上述财政表现下，初级财政余额 (primary balance) 实现85.1万亿盾盈余。(asp)

油价高企引发避险 IHSG跌0.73%

【本报讯】印尼证券交易所 (BEI) 综合股价指数 (IHSG) 周五 (9月11日) 收盘走弱，跟随亚洲股市下跌，全球油价高企引发投资者避险情绪升温。

IHSG盘中一度下跌98.42点，跌幅1.49%，报6490.91点；最终收跌47.96点，跌幅0.73%，报6541.38点。与此同时，由45只蓝筹股组成的LQ45指数下跌6.26点，跌幅0.95%，报649.72点。

Pilarmas Investindo Sekuritas研究与投资副总监Maximilianus Nico Demus周五在雅加达发布的研究报告中表示，IHSG及亚洲区域股市走弱，主要受到中东紧张局势升级及油价飙升的拖累，市场情绪因此承压。

根据印尼证券交易所数据，当日市场共录193万6769笔成交，成交量达304亿6726万9111股，成交额为14兆7361亿8364万4433盾。个股方面，上涨197只，下跌471只，持平295只。

外资净卖出6901.9亿盾。

涨幅居前个股包括：
SRAJ (Sejahteraya Anug—rahjaya) 上涨2600盾，收于15600盾；ADES (Akasha Wira International) 上涨725盾，收于32000盾；MGLV (NexAI Digital Infrastruktur) 上涨250盾，收于15250盾；CASA (Capital Financial Indonesia) 上涨195盾，收于1995盾。

跌幅居前个股包括：
BYAN (Bayan Resources) 下跌750盾，收于12350盾；SINI (Singaraja Putra) 下跌450盾，收于13100盾；UANG (Pakuan) 下跌320盾，收于3790盾；POLU (Golden Flower) 下跌300盾，收于17350盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数下跌1259.61点，跌幅1.93%，报64011.34点；恒生指数下跌148.84点，跌幅0.60%，报24805.63点；上证指数下跌46.29点，跌幅1.18%，报3888.11点；海峡时报指数上涨6.18点，涨幅0.11%，报5695.93点。

盾币贬值64盾
周五 (11日)，雅加达银行间即期美元汇率 (JISDOR) 报**1美元兑17611盾**，与前一交易日的17547盾贬值64盾。(asp)

截至9月10日 FLPP房贷惠及147871套住宅

【本报讯】印尼人民住房储蓄管理机构 (BP Tapera) 数据显示，截至2026年9月10日，全国人民住房流动性融资便利 (FLPP) “Sejahtera” 房贷 (KPR Sejahtera FLPP) 已发放147871套，融资金额约184万亿盾。

BP Tapera专员Heru Pudyo Nugroho周五 (9月11日) 在雅加达发表声明表示：“截至2026年9月10日，全国KPR Sejahtera FLPP已发放147871套住宅，融资金额约184万亿盾。”

Heru表示，这一成绩是2026年FLPP全年发放35万套住宅目标的一部分。

为提高住房可负担性、扩大低收入群体 (MBR) 的住房融资渠道，政府提供最长40年的融资期限选择。

BP Tapera合作与融资政策总监Alfian Arif表示，KPR Sejahtera FLPP提供多项便利，其中包括最长40年的融资期限。

他指出，40年是最长可选期限，民众仍可根据自身还款能力

及融资规定，选择较短的贷款期限。

BP Tapera同时加强对受益人资格的宣传，包括首次购房要求，以及根据地区划分设定的收入上限。

申请FLPP房贷的条件包括：印尼公民；此前从未获得政府提供的住房补贴或住房融资援助，包括房贷或自建住房贷款；单身或已婚；无自有住房；拥有固定或非固定收入，且收入不超过《2025年第5号住房及居住区

部长条例》规定的低收入群体 (MBR) 收入上限。

政府也鼓励民众通过数字渠道查询保障性住房的供应信息，以便更方便地寻找符合自身需求及经济能力的住房。

BP Tapera将继续加强宣传教育，并与政府、贷款发放银行、房地产开发商及其他相关方协同合作，扩大MBR获得适宜且可负担住房的机会，同时推动“300万套住房计划”目标的实现。

此前，住房及居住区部长 (PKP) Maruarar Sirait强调，政府项目必须真正惠及民众，并做到便利、低成本、高效率且不断增加民众负担。

他还强调应进一步简化保障性住房融资，包括降低首付负担，并提供最长40年的贷款期限选择。

FLPP是政府为低收入群体 (MBR) 提供的住房融资流动性便利，由BP Tapera负责管理。(asp)

印尼股市行情 9月11日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SRAJ	13000	15600	20.00%	2600	10100	147988
2	ADES	31275	32000	2.32%	725	5600	176763
3	MGLV	15000	15250	1.67%	250	1932800	30046633
4	CASA	1800	1995	10.83%	195	28800	54525
5	YPAS	1205	1385	14.94%	180	383700	504867
6	AALI	8425	8600	2.08%	175	2300800	19736465
7	AGAR	1760	1935	9.94%	175	606900	1174352
8	FORU	3550	3720	4.79%	170	5627900	20995255
9	EMAS	8600	8750	1.74%	150	21268700	185046845
10	EPMT	2390	2540	6.28%	150	761100	1987231

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	BYAN	13100	12350	-5.73%	-750	1183100	14608615
2	SINI	13550	13100	-3.32%	-450	13159700	174435655
3	UANG	4110	3790	-7.79%	-320	1840700	7057194
4	POLU	17650	17350	-1.70%	-300	11200	190828
5	RDTX	13525	13225	-2.22%	-300	1000	13355
6	INKP	9100	8850	-2.75%	-250	4853700	43175940
7	MORA	5325	5175	-2.82%	-150	166000	863823
8	PGUN	9750	9600	-1.54%	-150	15300	146965
9	CBDK	3930	3800	-3.31%	-130	3990500	15230257
10	TCPI	2110	1980	-6.16%	-130	4081100	8152370

全球股市			
亚股			
日经指数	64011.34	跌	1,259.61
韩国综合	6909.91	跌	124.01
香港恒生	24805.63	跌	148.84
上海综合	3888.11	跌	46.29
欧股			
英国FTSE	10665.82	涨	56.90
德国DAX	25535.16	涨	174.01
法国CAC	8165.87	涨	49.11
荷兰AEX	1099.19	涨	5.92
Http://tw.stock.yahoo.com 11/9/2026 17:41			
美股			
道琼工业	52064.10	跌	316.56
那斯达克	26081.72	跌	171.62
S&P 500	7591.70	跌	44.66
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 10/9/2026			

证券交易所股价指数		
2026年9月11日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6541.38	-0.73
LQ45	649.72	-0.96
JII	395.76	-1.24
IDXENERGY	3359.54	-1.22
IDXBASIC	1820.68	-0.7
IDXINDUST	1721.71	-0.2
IDXNONCYC	712.36	-1.25
IDXCYCLIC	954.81	-1.19
IDXHEALTH	1540.96	3.91
IDXFINANCE	1391.46	-0.11
IDXPROPERT	819.57	-0.66
IDXTECHNO	6900.88	-0.71
IDXINFRA	1886.21	-1.2

黄金行情		
9月11日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：12250000 盾卖出 12815000 盾买进		
10克金片：24500000 盾卖出 25550000 盾买进		

中國銀行 雅加达分行				
BANK OF CHINA				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2615		Date: 2026.09.11		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12562.61	12592.61	0.00	0.00
CNY	2619.47	2623.47	2609.47	2633.47
EUR	20421.54	20471.54	0.00	0.00
GBP	23677.31	23737.31	0.00	0.00
HKD	2238.17	2242.17	2232.17	2248.17
JPY	113.42	113.92	0.00	0.00
SGD	13856.06	13886.06	0.00	0.00
USD	17560.00	17580.00	17545.00	17595.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12587.22	12715.49
CNY	2601.70	2628.12
EUR	20308.10	20515.73
GBP	23645.96	23888.90
HKD	2225.15	2247.69
JPY	113.74	114.89
SGD	13801.87	13941.68
USD	17448.32	17623.68
TWD (google.com报导)		中间价 556.40

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) September 11, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2621 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.6992 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17565.00	17605.00
新币	SGD	13841.35	13891.35
港币	HKD	2241.52	2246.52
日元	JPY	113.66	114.26
欧元	EUR	20398.08	20468.08
澳元	AUD	12578.30	12628.30
英镑	GBP	23725.85	23815.85
人民币	CNY	2619.07	2624.07

冷链业务前景广阔 BLOG聚焦印尼东部市场机遇



Trimitra Trans Persada 公司(BLOG) 的 B-Log冷链车。

【本报讯】Trimitra Trans Persada 公司(BLOG) 对冷链物流业务的前景持乐观的态度,因印尼对冷链产品分销的需求日益增长。BLOG总裁Michael Tillon表示,BLOG将继续专注于发展其运营网,满足全国范围内不断增长的冷链产品物流需求。“我们将继续专注于运营网建设。因为我们根据数据和多项指标看到,冷链货物行业的增长势头每年都非常强劲。”

Michael 指出,印尼东部多个地区也蕴藏着巨大的增长机遇。对需要温控的货物的需求量相当大,但物流基础设施仍然有限。“我们也观察印尼东部的几个地区。事实上,冷藏货物的增长和需求相当显著,但那里的基础设施仍然相当落后。”

因此,BLOG仍然将运营网建设视为扩大服务覆盖范围、满足全国冷链需求的关键战略。

至2026上半年,BLOG的运营网已覆盖50多个城市和25个省份的130多个网点。该公司运营着一支由 3500多辆运输车辆组成的车队和16个仓储网,每天可服务超过26000个配送点。

Michael补充道,在资金方面,BLOG仍有扩张空间。该公司的资产负债率(DER)为0.6,仍低于1。

他解释道,“如果我们观看一下财务指标,特别是我们的分布式能源比率(DER),它仍然相对稳健,为0.6,低于1。这意味着我们仍有充足的空间利用外

部贷款,特别是来自银行的贷款。”

今年,BLOG将依靠两种资金来源:银行贷款和自由现金流来支持业务发展需求。

据Michael声称,公司将继续评估资本支出(CapEx)需求,然后再确定明年的其他融资方案。

Michael认为,在车队方面,BLOG也已开始考虑使用电动汽车(EV),将其作为物流行业技术发展部分。技术进步将推动传统车辆的淘汰。

他说,然而,随着车队规模达到数千辆,采用电动汽车需要谨慎。“当我们谈到电动汽车时,它涉及到许多我们必须考虑的生态系统:充电站如何,转售价值如何,公司对未来可持续发展承诺如何。所有目前这些都在评估之中。”

BLOG 表示,在更大规模推广电动汽车之前,愿意先小规模开展试点项目。

Michael声称,“我们不排除探索这些替代方案的可能性;我们将首先建立一个包含一定数量车辆的试点项目。因此,我们一定会研究这种方案并尝试实施。”

BLOG的持续增长支撑该扩张前景。2026上半年,BLOG的营收为7330亿盾,比去年同期的6260亿盾增长 17%。

净利润也提高9%,从710亿盾提高至成为780亿盾,截至2026年6月30日,BLOG的总资产达到1.138万亿盾,负债为5110亿盾,权益为6270亿盾。

进入2026下半年,BLOG将继续加强其车队、仓储设施、人力资源和运营系统,以支持网络发展和客户需求。(sl)

INDEF称电气化和清洁能源投资 推动8%经济增长关键



INDEF国际合作总监Imaduddin Abdullah (右)。

【本报讯】经济发展与金融研究所(INDEF)认为,电气化和清洁能源投资在提升印尼经济增长质量方面具有战略作用。

INDEF国际合作总监Imaduddin Abdullah称,投资需求是印尼面临的主要挑战之一,目标是到2045年成为高收入国家。

为实现这一目标,经济增长率需要提高至7%-8%的区间,高于印尼目前约5%的平均增速。

他解释说,仅靠增加投资总量并不足以提升经济增长。在增量资本产出率(ICOR)相对较高的情况下,印尼还需确保所吸引的投资能产生更大的经济影响。

“从经济角度看,印尼面临提升经济增长的挑战。若印尼希望在2045年成为高收入国家,经济增长率需达到7%至8%左右。”

在此背景下,向绿色经济和绿色能源转型被认为是可以提升投资质量的空间之一。

他说,近年全球投资趋势显示,资金正从化石能源向清洁能源转移。

根据《2026年全球能源

投资变化》数据,可再生能源投资额达3100亿美元。他认为,这一趋势表明,清洁能源在全球投资方向中已占据越来越重要的位置,这已超越单纯的减排问题。

他补充说,能源多样化也与经济韧性相关。对特定能源的依赖会加剧国家受全球形势变化影响的脆弱性,而更多样化的能源来源则能在动荡时期提供替代选择。

“绿色能源也不再仅仅关乎环境问题。在地缘政治背景下,能源多样化对于增强经济抵御全球波动的能力变得至关重要。”

他认为,电气化是这一进程中的重要组成部分。以可再生能源使用增长为支撑的电气化发展,有潜力推动投资,同时提高各经济活动的效率。

除了发电领域,电气化的发展还能在配套行业创造投资需求。他表示,太阳能电池、电池、储能系统至电动汽车,都是随着清洁能源投资增加而可能蓬勃发展的领域。

“电气化是提升投资质量的关键方面之一。由可再生能源支撑的电气化推进,不仅能拉动投资,还能提高经济效率。”(lcm)

COCO与IBM合作 实现可可和巧克力现代化生产

【本报讯】Wahana Interfood Nusantara 公司(COCO) 或 Win&Co 集团正通过对其企业资源计划(ERP)系统进行现代化改造,俾能加强其数字化转型,从而提高运营效率和生产流程的透明度。

Win&Co 与 IBM 咨询公司合作,利用基于 RISE with SAP 的 SAP S/4HANA ERP 系统对其运营系统进行现代化改造。

此举旨在整合财务、采购、供应链、制造和质量管理等业务流程。Win&Co 管理层表示,这次转型是公司为应对食品制造业日益复杂的需求而努力,构建更加集成化和数据驱动的运营系统部分。

此前,Win&Co 使用的是多个独立运行的 ERP 平台。这种情况导致数据分散在各个系统中,限制了公司对其整体运营情况的了解。此外,生产计划、库存监控和质量控制等多个流程仍依赖于电子表格。

这种情况使得报告和决策流程需要更多的人工操作。通过实施基于 SAP 的 RISE 系统,Win&Co 现在能将各家子公司的数

据和 workflows 整合到一个统一的平台中。

Win&Co 集团总裁 Sugianto Soenario 在官方声明中表示,该系统能够从单一的集中式数据源提供实时运营可视性。“作为一家在印尼证券交易所(IDX)上市的公众公司,构建数据驱动型系统是加强透明度、完善公司治理以及提升报告和决策质量的关键一步。”

他表示,使用集成平台使 Win&Co 能全面性了解从生产流程、质量控制直至报告的各个运营环节。这次转型有望加强公司的运营基础,符合Win&Co 拓展业务、成为区域性综合食品和快速消费品(FMCG)公司的计划。

从运营角度来看,系统集成旨在改进生产计划、库存管理并加快报告速度。公司也可以减少对人工



Wahana Interfood Nusantara 公司(COCO) 巧克力厂。

核对和以往各自独立的系统的依赖。

IBM 印尼公司 总经理 Juvanus Tjandra表示,ERP 基础设施的现代化可帮助制造企业统一跨业务职能的数据、流程和团队。“通过ERP基础设施的现代化,Win&Co构建了一个互联且可扩展的数字化基础,能统一所有业务职能的数据、流程和团队。”

他也补充说,未来该数字化基础也能支持人工智能(AI)和自动化能力的开发。

与此同时,SAP印尼公

司总经理Sianto Wongjoyo表示,制造企业需要一个能整合数据和业务流程的数字化基础,以提高运营敏捷性和供应链韧性。

据他介绍,Win&Co公司实施基于SAP的RISE系统,是该公司构建更具适应性的运营模式、并利用人工智能助力业务增长的举措之一。这次数字化转型反映制造业对集成运营系统日益增长的需求,尤其是在生产速度加快、食品安全标准日益严格以及业务流程透明度要求提高等诸多挑战下。(sl)

TokenKu.ai开放对全球120多款AI模型的访问



周四(9月10日),Hypernet Technologies首席执行官Sudianto Oei(左二)、XLSMART总监兼首席信息官Yessie Yosetya(右三)、公众人物兼企业家Raymond Chin(右)、Hypernet及XLSMART管理层在雅加达出席TokenKu.ai推出仪式。(商报/Muhammad Maan摄)

Strand Partners为亚马逊云科技开展的《释放2026年印尼AI潜力》研究指出,75%采用AI的印尼企业获得可衡量的生产力提升,在实施代理式AI的企业中,这一数字甚至飙升至84%。

AI带来的巨大益处也推动自带AI(Bring Your Own AI,简称BYOAI)趋势,即员工在没有工作单位正式战略和治理的情况下自行使用AI的行为。

“企业需要认真关注这

这个集中式网关,管理层还可以实时全面了解token消耗情况,无论是按个人、部门还是AI模型。管理层还可以设置虚拟API密钥分配,并确定每月支出上限(预算上限)。”

他接着说,TokenKu.ai还通过将所有使用量整合为一张以盾币计价、附带税务发票的正式账单,使支付流程更加简便。组织还可以选择灵活的支付方式,如钱包充值或与Hypernet Technologies的托管服务套餐捆绑。

“所有这些便利都配有对来自全球领先科技公司,即OpenAI、Anthropic、Google和Meta的120多款AI模型的即时访问,且都在一个市场门户中。这样,内部团队就无需费心管理多个账户、逐一进行许可谈判,也无需分别与多家供应商签订合同。”

他说,在初始阶段,TokenKu.ai将瞄准对数据合规和运营效率有高要求的优先行业,即电信、媒体与技术(TMT)、金融服务和零售。TokenKu.ai将逐步扩展到更多行业,以帮助更多行业参与者高效、负责任地管理AI的利用和转型。(lcm/mm)

Whitesky开发200架eVTOL 预计为印尼航空业创造1000多个新就业岗位



Whitesky集团创始人兼首席执行官Denon Prawiraatmadja(右三)。(商报/Hermawan摄)

进、电池管理和电子系统。维护运营必须适应电动航空器的特点。另一方面,垂直起降场需要运营人员、安全人员和地面保障人员。

充电基础设施产生了对具备能源系统能力人才的需求。数字化机队运营也将为数据、软件和运行控制领域打开空间。

因此,Whitesky将eVTOL路线图视为建设新型航空劳动力队伍的机会。

这不仅是创造工作岗位,

但培养印尼航空业此前需求量不大的技能。

“航空生态系统归根结底是由人建设的。航空器可能带来技术,但正是人将技术转化为产业。”

劳动力建设还与印尼在国内保留经济价值的目标相关。

能够在当地完成的技术能力越多,日常运营和维护对外国专业知识的依赖就越小。

因此,培训成为重要组成部分。印尼需要开始准备

飞行员、工程师、技术员及各类新职业的人才培养通道,甚至要在整个机队投入运营之前就开始。

1000多个就业岗位潜力,是200架eVTOL开发有望带来的乘数效应之一。对他而言,这也是先进空中交通增长最重要的衡量标准之一。

不仅在于最终有多少架航空器在印尼飞行,但有多少印尼人能够就业、掌握新技能,并与该产业共同成长。(lcm/hr)

四海梅乡聚雅城 共叙乡情谋发展

印尼梅州商会成立暨首届理监事就职典礼今日隆重举行

【本报周孙毅报道】金风送爽，乡情融融！备受瞩目的印尼梅州商会成立大会暨首届理监事就职典礼，今日（周六）下午5时，将在雅加达太阳城国际酒楼隆重举行。五洲四海的梅州籍乡亲代表、各社团领袖、商界翘楚欢聚雅城，共沐乡音、共贺盛事，携手见证印尼梅州商会正式启航的重要时刻。

盛会启幕前夕，9月11日晚间，印尼梅州商会先行在雅加达七境餐厅设宴，热忱迎接八方来客。晚宴现场暖意融融、乡音萦绕，跨山越海而来的海内外乡亲与印尼本地华社代表促膝交流、畅叙桑梓情谊，生动展现了全球梅州客家人团结一心、互帮互助、携手并进的真挚情怀与精神风貌。

印尼客属联谊总会总

主席叶联礼，印尼梅州会馆会长江淼成，印尼客联乐龄学院院长叶纪鳌，印尼梅州商会首任会长罗宜墩，监事长李满意，秘书长曾庆乐，以及中国梅州市千佛寺塔寺原方丈明慧长老尼一行等重要嘉宾亲临现场，共襄庆典。

罗宜墩在晚宴上致辞，对远道而来的海内外乡亲表示热烈欢迎和诚挚问候。他同时特别感谢印

尼客属联谊总会总主席叶联礼、印尼梅州会馆会长江淼成等乡贤长期以来的关心与大力支持，为印尼梅州商会的顺利成立提供了有力支持。

印尼客属联谊总会总主席叶联礼致辞，对梅州市千佛寺塔寺原方丈明慧长老尼千里迢迢莅临印尼，出席商会成立庆典大会表示热烈欢迎和衷心感谢。

叶联礼表示，印尼梅



罗宜墩致欢迎词。



叶联礼致辞。

州商会的应运而生，意义深远。商会不仅为在印尼发展的梅州籍企业家搭建了联络乡情、交流信息、共享资源、携手合作的平台，也将以此为契机，积极发挥桥梁纽带作用，推动祖籍地梅州与印尼在经贸合作、文化交流、民间往来等领域进一步深化互动，共谋发展、共享机遇。

梅州市千佛寺塔寺原方丈明慧长老尼致辞表示，很荣幸应叶联礼总主席和商会监事长李满意的盛情邀请，莅临印尼出席商会成立大典。

她表示，此次印尼之行，既是感恩之旅，也是交流之旅、结缘之旅。衷心祈愿海内外乡亲一脉相

承、心心相印，印尼华侨乡亲继续心系梅州、关心和护持千佛塔，进一步搭建更加紧密的交流桥梁，缔结更加深厚的法缘与乡情。让山海相融、中外相通，让侨界力量与道场善缘同心共振，薪火相传、携手奋进，助力千佛塔再创辉煌，让正法久住、福泽绵长，让中华优秀传统文化与慈悲善念代代相传、生生不息。

最后，她预祝印尼梅州商会成立庆典大会圆满成功，并祝愿商会今后会务蒸蒸日上、发展壮大，在凝聚乡情、服务乡亲、促进交流合作等方面发挥更加积极的作用，为推动梅州与印尼之间的交流合作作出新的贡献。



梅州市千佛寺塔寺原方丈明慧长老尼致辞。



左起：印尼梅州商会监事长李满意、会长罗宜墩、秘书长曾庆乐合影。



左起：七境餐厅股东小雅、商会会长罗宜墩、客联总会总主席叶联礼、商会监事长李满意、七境餐厅股东王玫骄合影。



左起：荣师父、梅州市千佛寺塔寺原方丈明慧长老尼、张彦龙、叶小平伉俪、叶联礼合影。



左起：荣师父、梅州市千佛寺塔寺原方丈明慧长老尼、七境餐厅股东小雅、王玫骄、叶联礼合影。



左起：荣师父、梅州市千佛寺塔寺原方丈明慧长老尼、叶联礼、叶联礼孙女、叶联礼儿媳金丽丽、叶泳德内兄金慎双合影。



左起：七境餐厅股东小雅、罗宜墩会长、叶联礼总主席、李满意监事长、王玫骄、金丽丽、金慎双、池霖钦等合影。



左起：金慎双、罗宜墩、蔡永伦、李彬光、叶联礼、李满意、王玫骄、金丽丽、池霖钦合影。



与会印尼客家乡贤们与罗宜墩会长和李满意监事长合影。



与会印尼客家乡贤们与叶联礼总主席、罗宜墩会长和李满意监事长合影。

也门战火逼近曼德海峡 全球两大能源航运要道承压

【中新网9月11日电】9月10日，也门红海港口城市穆哈被胡塞武装攻占，武装力量继续向曼德海峡方向推进。

早在7月，胡塞武装就已宣布对沙特实施海上封锁。这不仅是又一场局部冲突。一旦曼德海峡被封控，全球油轮、货轮都得“绕大弯”，油价和运费也将直接起飞。“泪之门”曼德海峡：全球约7%的石油贸易要从这里走

曼德海峡，因其航行条件险恶而被称作“泪之门”，光听名字就知道不好惹。

它卡在红海最南端，一边是也门，一边是吉布提和厄立特里亚，最窄处只有29公里。所有从亚洲经苏伊士运河去欧洲的船，都得从这儿过。

有多忙？据路透社披露，6月份的数据显示，全球约7%的石油贸易要从这里走。不光是中东的原油，俄罗斯运往亚洲的石油、亚欧之间的集装箱货轮，全得“挤”过这条窄道。

对此，有分析指出：“胡塞武装若控制曼德海峡，将进一步切断海湾产油国的主要航运路线。”

蝴蝶效应：航运、油价、地缘格局全要跟着动。曼德海峡一旦被“废”，后果很严重。

航运成本飙升。马士基、地中海航运、赫伯罗特……这些名字你可能不熟，但你买的每一件进口商品可能都经过它们的手。现在它们纷纷绕道非洲好望角，一趟多跑数周，运费大幅上涨。油价应声上涨。

霍尔木兹海峡那边因为美伊冲突已经不太平，一场“油轮大战”已经让国际原油价格重破100美元大关。如果曼德海峡这边再添乱，两大“石油咽喉”同时告急，势必导致全球能源供应链的神经绷到极限。

伊朗地缘局势更加复杂。作为伊朗“抵抗之弧”的重要力量，胡塞武装在也门战场上的每一次推进，都是伊朗在跟美国博弈时多握的一张牌。要知道，此前经由霍尔木兹海峡的能源运输量已大幅下降，导致全球油价飙升。

停火四年，一夜回到战前。也门的所谓和平，其实一直是个“半成品”。

2014年，胡塞武装拿下首都萨那，也门政府被迫南迁亚丁。2015年，沙特带着多国联军入场，一场内战就此开打。

打了八年，2022年4月，双方在联合国斡旋下签了停火协议。

但这份协议只按下了“暂停键”，没解决任何核心问题——谁来掌控国家、财政资源怎么分、政治权力怎么摆，全都悬而未决。

也门就此形成了“南北分治”的格局，但谁也不服谁。

7月13日，这种平衡被打碎。胡塞武装指控沙特空袭了



一艘集装箱船停泊在也门海岸外的曼德海峡附近。（法新社）

其控制的萨那国际机场，随即向沙特南部发射导弹报复。持续四年多的相对平静，一夜之间化为乌有。

此后，双方频繁交火。胡塞多次袭击沙特商船及军事、能源设施，沙特也对胡塞目标发动多轮空袭。

9月10日，红海港口城市穆

哈被胡塞武装攻占，战火随即直指曼德海峡。

说到底，也门的战火从来不只是也门的事。它既是中东大国角力的缩影，也是全球能源安全的晴雨表。

当然，曼德海峡的“泪之门”，流的也不只是也门人的眼泪。

习近平与莫迪将在金砖峰会期间举行双边会晤



【中新网北京9月11日电】中国外交部发言人毛宁11日主持例行记者会。会上，有记者就中印领导人会晤一事提问。

毛宁：中印双方正在安排习近平主席同印度总理莫迪举行双边会晤。这将是两国领导人继喀山、天

津会晤后，连续第三年会晤。

中方愿同印方一道，按照两国领导人的战略引领，从战略高度和长远角度把握中印关系，加强沟通，增进合作，妥处分歧，做睦邻友好的朋友、相互成就的伙伴。

2024年10月23日，中国国家主席习近平在俄罗斯喀山出席金砖国家领导人会晤期间会见印度总理莫迪。中国外交部2026年9月11日表示，中印双方正在安排两国领导人举行双边会晤。（路透社档案照片）

国际油价突破100美元 中国调控后汽柴油涨幅收窄

【中新社北京9月11日电】在国际油价升破每桶100美元关口之际，中国官方再次出手对成品油价格实施调控。

中国国家发改委11日发布消息称，8月28日国内成品油价格调整以来，美伊冲突再度升级，国际市场原油价格持续大幅上涨。为减缓国际油价上涨对国内的冲击，在保持现行价格机制框架的基础上，对国内成品油价格采取临时调控措施。根据现行价格机制计算，9月11日国内汽、柴油价格每吨分别应上调435元人民币、420元，调控后实际上调260元、250元。

折合升价，据卓创资讯

测算，92号汽油实际每升上调0.20元，95号汽油每升上调0.22元，0号柴油上调0.21元。

近期，国际油价升至近

四个月来新高。截至9月10日收盘，纽约商品交易所10月交货的轻质原油期货价格收于每桶102.48美元，当日涨幅为6.69%；11

月交货的伦敦布伦特原油期货价格收于每桶107.63美元，当日涨幅为6.34%。

为减缓国际油价异常上涨带来的冲击，减轻下游用户负担，中国官方曾在今年3月23日、4月7日对成品油价格实施临时调控。

此次调价落地后，2026年中国成品油调价呈现“十二涨五跌一搁浅”的格局。

隆众资讯指出，本轮调价周期后半段国际原油价格涨势明显，叠加美伊关系尚无缓和迹象，中东局势导致的供应风险仍在延续。总体而言，预计下一轮成品油调价上调的概率较大。



欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窩

扫一扫微信

★专卖燕窩，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选，专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房，内设冲房，冷热器
冷气，床，衣橱
联系WA：083879197878
看视频，外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达，Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地区一萬平方米。
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit

2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香，只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香，我们沉香
分几种品质，开发票，包过关。

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线：085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征聘

Lowongan

征聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经验者，一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁，长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者，一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效。
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物 联系:+6281219861369

商報

电子报

请看在:

www.shangbaoindonesia.com

东盟闽籍社团聚首马尼拉 共叙乡情、共促合作、共话青年传承



赵启平主席致辞。

蔡永宁主席致辞。

俞雨龄总主席致辞。



俞雨龄总主席（右一）和来自各国福建社团领袖们在会上。



左起：林福山、俞雨龄、赵启平、蔡永宁在大会上合影。



右起：江乃节、魏华娟、薛经勇、游乐群、俞雨龄、林作虞、俞彦明、刘姓华、卢光标在大会上合影。

【本报讯】9月11日，第二届东盟福建社团联合总会联谊年会暨青年交流会在菲律宾马尼拉世纪花园大酒店举行，主题为“福见东盟 创享未来”。菲律宾菲华各界联合会主席赵启平、东盟福建社团联合总会轮值主席蔡永宁、印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄，以及马来西亚、老挝、泰国、柬埔寨、文莱、缅甸等福建社团代表团负责人和成员约200人出席。

赵启平致辞表示，东盟福建社团不仅要通过交流联谊凝聚乡情、加强团结，更要把福建语言、闽南文化和闽商精神代代传承。“我们不仅要在经济上互通有无，更要在文化与教育领域深耕细作。文化是我们的根，教育是我们的魂，根扎得深，魂铸得稳，社团才有持久的生命力与创造力。”

蔡永宁表示，总会成立以来，各成员社团同心同向、守望相助、携手并进，依托平台加强交流、互学互鉴、优势互补，使闽籍乡情成为凝聚侨心、汇集侨力、推动合作的重要纽带。他特别指出，社团永续发展，根在传承，希望在青年，未来更在青年。应通过常态化青年交流，让年轻一代走近社团、厚植乡情，逐步成长为社团发展的中坚力量。

俞雨龄致辞表示，福建人爱拼敢赢、重情重义。各国闽籍乡亲虽身处不同国家，却同根同源、文化相连，应珍惜缘分、加强联系，在经贸、文化、教育、公益及青年交流等领域深化合作。他表示，印尼福联愿与各兄弟社团一道，以乡情为纽带、以合作为动力，以青年为希望，深化数字经济、海洋经济、青年创业及文化交流合作，共促区域发展。

马来西亚、老挝、泰国、柬埔寨、文莱及缅甸福建社团代表也先后发言，表示将加强闽南文化传承、资源共享及青年交流，共同推动东盟闽籍社团发展。

青年交流会上，泉州侨青会执行会长、泉州市侨青创会会长黄华春，泉州市丰泽区侨界青年联合会会长许志谦及贵州饮酱师酒业有限公司代表吕洁先后分享企业发展及开拓海内外市场经验，展现青年一代的活力与担当。

第二届东盟福建社团联合总会2026马尼拉大会暨东盟青年交流会圆满举行。

第二届东盟福建社团联合总会大会欢迎晚宴在马尼拉举行



赵启平主席致辞。

蔡永宁主席致辞。



左起：游乐群、俞雨龄、林作虞、薛经勇在会上。

【本报讯】9月10日晚，第二届东盟福建社团联合总会大会欢迎晚宴在菲律宾首都马尼拉世纪花园酒店举行，来自东盟各国及世界各地的福建乡亲逾300人欢聚一堂，共叙乡情、共话发展。

菲律宾菲华各界联合会主席赵启平致辞表示，长期以来，广大东盟闽籍乡亲扎根当地、深耕实业、艰苦创业，积极融入当地社会，为所在国经济发展和民生建设贡献力量；同时心系桑梓、联通中外，积极推动中国—东盟经贸与人文交流。各地福建社团秉承团结互助、服务乡侨、传承文化的优良传统，已成为联络乡情、凝聚侨力、促进交流的重要桥梁。他表示，作为东道主，菲华各界联合会将全力做好服务保障，让远道而来的乡亲感受到家一般的温暖。

东盟福建社团联合总会轮值主席蔡永宁表示，福建人以敢闯敢拼、重情重义的精神跨越山海，在东盟各国扎

根发展，为当地建设注入福建力量。东盟福建社团联合总会不仅是联结乡情、凝聚力量的大家庭，也是对接资源、共谋发展的重要平台。本届年会在菲律宾举行，是对菲华各界联合会的信任，也为各地乡亲共叙乡情、共话发展提供良机。未来，福联会继续推动福建文化传承与交流，加强教育资源合作，促进社团共同发展。

晚宴期间，多位东盟福建社团领导登台献唱，以歌声表达大团聚、大联合的喜悦，并送上美好祝愿。

出席晚宴的嘉宾还有福建省侨联副主席齐志、福建

省侨商联合会庆贺团团长吴子昌、马来西亚代表团团长林福山、泰国代表团团长林立盛、老挝代表团团长王少阳、东帝汶代表团团长潘凤麟等。



俞雨龄（中）代表印尼福建社团联谊总会和东盟福建社团联合总会轮值主席蔡永宁互换纪念品。



俞雨龄总主席、蔡永宁主席（中）和印尼代表团合影。



俞雨龄总主席（左五）和东盟各国福建社团领导欢唱。



俞雨龄、黄春兰伉俪、代表团和陈飞老师（中间穿黄衣者）合影。

印華百家姓協會 (PSMTI) 總主席

第八屆全國協商大會(MUNAS VIII)總主席

陳榮光先生令岳母

Bpk.Wilianto Tanta

陳蓮桂太福人仙遊

Ibu.Marlina Tjhan

張彩玉女士令萱堂

Ibu.Lintje Thomas

慈
暉
永
昭



懿
德
流
芳



印尼許氏宗親總會

PERHIMPUNAN MARGA XU (KHO) INDONESIA

理監事會全體同仁

- 蘇北許氏宗親會
楠榜許氏宗親會
峇眼許氏宗親會
茂物許氏宗親會
西加許氏宗親會
- 蘇西許氏宗親會
東爪許氏宗親會
峇來許氏宗親會
日惹許氏宗親會
峇望許氏宗親會
- 蘇南許氏宗親會
峇淡許氏宗親會
西爪許氏宗親會
占碑許氏宗親會
絨網許氏宗親會
- 廖省許氏宗親會
泗水許氏宗親會

- | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 許泰金 | 許宗鵠 | 許錦祥 | 許世經 | 許世良 | 許國榮 | 許乃吉 |
| 許冰浩 | 許和平 | 許宗煥 | 許加強 | 許自強 | 許再山 | 許宗評 |
| 許宗發 | 許水秋 | 許嘉輝 | 許宏輝 | 許天發 | 許清貴 | 許水泉 |
| 許國勝 | 許睦珏 | 許宏隆 | 許基聖 | 許宏安 | 許宗瑁 | 許宗珊 |
| 許淑端 | 許錦強 | 許華輝 | 許德龍 | 許真業 | 許美萍 | 許碧蕊 |
| 許引成 | 許可加 | 許龍彪 | 許友祥 | 許鍾喜 | 許南強 | 許文芳 |
| 許朝根 | 許家英 | 許翼誠 | 許燕文 | 許德祥 | 許國川 | 許天贊 |
| 許能強 | 許宏管 | 許基礎 | 許錦秋 | 許天降 | 許加平 | 許基群 |
| 許清棧 | 許永源 | 許書彬 | 許順情 | 許宏德 | 許慧敏 | 許思敏 |

(排名不分先後)

同敬輓



若是来追讨画价，想都不要想，已经花掉一大半。她连忙洗一把脸，带着惺松出去见客。檀中恕又一次擅自闯进她的画室，自明天起，勤勤要把门锁

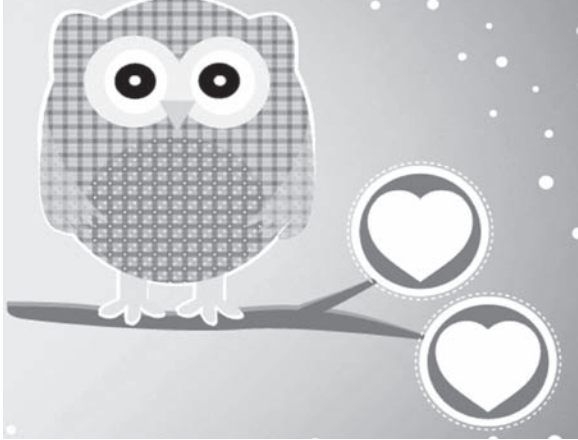
十分警惕的样子。檀中恕忽然忍不住笑了。勤勤见他笑，便问：“有事吗？”她总是突击检查。“你一直没有复我电话。”

“我不再想上班。”
“没有人叫你定时上班。”
“半天也不行，抽不出时间来。”
“你误会了，我不是这个意思。”
两个人站在画室中一直没坐下来。勤勤觉得不好意思，拖张椅子给檀中恕。他脱下外套，轻轻坐下，勤勤掠掠头发，又咳嗽一声。他说：“这里约莫有百多幅画。”
勤勤无奈地摊摊手，尽在不言中。
“有没有想过找人代理这些作品？”
勤勤一怔，代理？
她脱口而出：“有人买才需要代理。”

“让我们来做你的经理人如何？”檀中恕微笑着问。勤勤跳起来，“啊？这就是你指的工作。”
他点点头。
“什么条件？”
“请你到画廊来共我与的法律顾问及营业主任商谈。”
勤勤又一怔，在他们眼中，画同其他一切商品一视同仁。
“也许，”檀中恕试探，“你会嫌我们过度商业化？”
罢罢罢，谁叫艺术家也要吃饭穿衣。“没有问题，我愿意。”
“明天请到我们处开会作初步商议。”檀中恕站起来。
“嗯，我不画我不想画的画。”
檀中恕笑，“什么样的画都有人肯画，我们何必勉强你。”

■ (33)

人生感悟



有钱的人苦。
没钱的人也苦。
闲的人苦。
忙的人也苦。
只有知足的人不苦。



医妃无价

炎火焰 著

她眼巴巴的望着前面，等着她心念之人。唐彦忠看着被甩开的手，眼眸黯淡了许多。然后，不动声色的背在身后，脸上又恢复到以往的平静严肃，就好像刚刚之事没有发生一样。站在他们身后的梅夫人见此，捏着手帕的手不由收紧，眼底划过一抹阴毒的恨意。只要林诗音出现与唐彦忠并肩的人永远是林诗音，而她也只能站在他们的身后。明明她才是正室，林诗音不过是个被贬的侧室而已，为什么她就要低林诗音一等，老爷太偏心了。
“都什么时候，还不来。”这时，唐蕊等

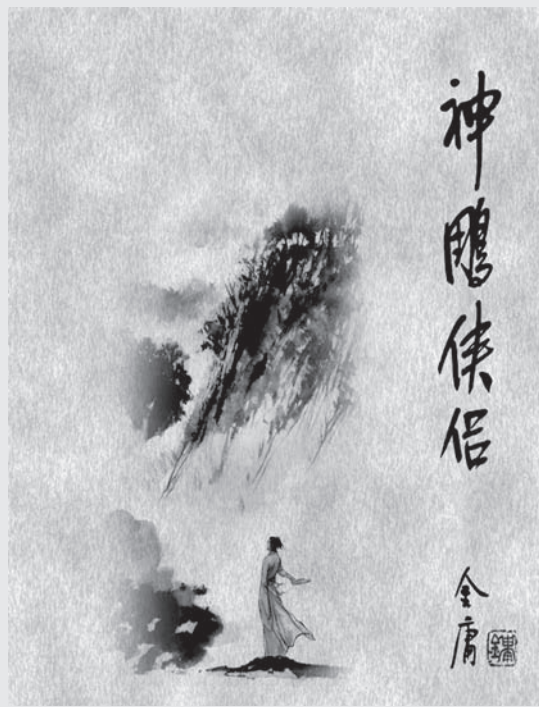
里的。他脸色骤然黑了下来，对着唐蕊呵斥道：“什么庶女，她是你四姐，现在是厉王妃，让你等会怎么了。”
唐蕊见一向疼她的爹爹竟然帮着那个不受待见的万年煞星说话，顿时不乐意了，不满地说道：“爹爹，你不是最讨厌那个煞星吗，怎么还帮她说话。”
“以前无论她们怎么说唐玥只要不欺负到林诗音，爹爹从不会说她们的。当然，爹爹不说她们也是因为她们不会在爹爹面前说唐玥的坏话。因为娘说了，尽量少在爹爹面前提起唐

的不耐烦了，忍不住嘀咕了起来。她厌恶地跺了下脚，撇撇嘴嘀咕道：“一个庶女竟然让大家都等她，实在太过分了。”这话声音不大但足以传入唐彦忠耳

玥，这样就能让爹爹将那个女人忘的彻底些。今日她也不过说了几句，竟然激起爹爹的怒意。难道爹爹想认唐玥了，若是这样那她和三姐岂不是要和唐玥分享父爱吗。这怎么能行，爹爹是她和三姐的，别人休想，她绝不允许唐玥和她们抢父爱。
“混账，她是你四姐，由你这说话的吗。”就在唐蕊想着日后怎样找唐玥麻烦时，脸上被扇了一巴掌，顿时将她从幻觉中扇醒。

第五十二章 讨回公道

唐蕊捂着自己被扇痛的脸，不可思议的看着唐彦忠，眼泪哗啦啦的流了出来，“爹爹，你竟然为了那个女人打我，说她煞星还不是你说的吗，你为什么打我。”
“蕊儿，住嘴，怎么和你爹说话呢。”梅夫人连忙拉住唐蕊，看着自己女儿被打红的半张脸心疼的直掉泪。不过，她却不能为自己的女儿讨回一句公道，没有人比她更清楚林诗音在唐彦忠心中的地位如何。 ■ (64)



陆立鼎武功得自兄长亲传，虽然从无临敌经历，眼光却是不弱，于两人剑招瞧得清清楚楚。见小道姑手中一柄长剑守忽转攻，攻倏变守，剑法甚是凌厉。那妇人凝神应敌，乘隙递出招数。斗然间听得铮的一声，双剑相交，小道姑手中长剑飞向半空。她急跃退后，俏脸生晕，叱道：“我奉师命来杀陆家满门，你是甚么人，却来多管闲事？”那妇人冷笑道：“你师父若有本事，就该早寻陆展元算帐，现下明知他死了，却来找旁人的晦气，羞也不羞？”
小道姑右手一挥，三枚银针激射而出，两枚打向那妇人，第三枚却射向站在天井中的陆立鼎。这一下大是出人意外，那妇人挥剑击开。陆立鼎低声怒叱，伸两指钳住了银针。小道姑微微冷笑，翻身下屋，只听得步声细碎，飞快去了。那妇人跃回庭中，见陆立鼎手中拿着银针，忙道：“快放下！”
陆立鼎依言掷下。那妇人挥剑割断自己一截衣带，立即将他右手腕牢牢缚住。
陆立鼎吓了一跳，道：“针上有毒？”
那妇人道：“剧毒无比。”当即取出一粒药丸给他服下。陆立鼎只觉食中两指麻木不仁，随即肿大。那妇人忙用剑尖划破他两根手指的指心，但见一滴滴的黑血渗了出来。
陆立鼎大骇，心道：“我手指又

未破损，只碰了一下银针就如此厉害，若是给针尖刺破一点，那里还有命在？”
当下向那妇人施了一礼，道：“在下有眼不识泰山，不敢请问大娘高姓。”
那妇人道：“我家官人姓武，叫作武三通。”
陆立鼎一凛，说道：“原来是武三娘子。听说武前辈是云南大理一灯大师的门下，不知是否？”
武三娘道：“正是。一灯大师是我家官人的师父。小妇人从官人手里学得一些粗浅武艺，当真是班门弄斧，可教陆爷见笑了。”
陆立鼎连声称谢援手之德。他曾听兄长说起，生平所见武学高手，以大理一灯大师门下的最是了得。一灯大师原为大理的国君，避位为僧后有“渔樵耕读”四大弟子随侍，其中那农夫名叫武三通，与他兄长颇有嫌隙，至于如何结怨，则未曾明言。可是武三娘不与己为敌，反而出手逐走赤练仙子的弟子，此中缘由实在难以索解。各人回进厅堂。陆立鼎将女儿抱在怀内，见她已然苏醒，脸色惨白，但强自忍痛，竟不哭泣，不禁甚是怜惜。
武三娘叹道：“这女魔头的徒儿一去，那魔头立即亲至。陆爷，不是我小看于你，凭你夫妇两人，再加上我，万万不是那魔头的对手。但我瞧逃也无益，咱们听天由命，便在这儿等她来罢！”
陆二娘问道：“这魔头到底是何等样人？和咱家又有甚么深仇大怨？”
武三娘向陆立鼎望了一眼，道：“难道陆爷没跟你说过？”
陆二娘道：“他说只知此事与他兄嫂有关，其中牵涉到男女情爱，他也并不十分明白。”
武三娘叹了口气道：“这就是了。我是外人，说一下不妨。令兄陆大爷十余年前曾去大理。那魔头赤练仙子李莫愁现下武林中人闻名丧胆，可是十多年前却是个美貌温柔的好女子，那时也并未出家。也是前生的冤孽，她与令兄相见之后，就种下了情苗。后来经过许多纠葛变故，令兄与令嫂何沅君成了亲。说到令嫂，却又不得不提拙夫之事。此事言之有愧，但今日情势紧迫，我也只好说了。这个何沅君，本来是我们的义女。” ■ (09)



须弥芥子

倪匡 著

戈壁沙漠早就指出，在这光学装置之后是极其复杂的一套装置，现在这套装置呈现在眼前，果然复杂无比，对我来说，其复杂的程度是我不知道那是什么东西！
这时候红绫很小心地跟在戈壁沙

漠身边，和戈壁沙漠一起工作，她工作的时候非常认真，那种认真的态度使她看来居然就像是一个成功人士！
胡说则将一大迭列印出来的那美女的图片，紧紧抱在胸前，口中不断喃喃自语：“她不见了，她消失了……”
胡说本来也可以算是有为青年，可是现在那种样子，却绝难用任何好的形容词去形容他。
戈壁沙漠指着显露出来的那些晶体，道：“别给它们吓倒了，这许多晶体形成的棱镜，反射来，反射去，经过许多次折射，都

是故弄虚玄，迷惑人心，那情形就像人要照镜子，却去站在两面镜子之间，镜子将影像反射又反射，看到的是无穷无尽的影像，可是实际上只有一个。设计这装置的人，主要的目的，是使人难以找到可以透过装置看到的影像的来源！戈壁沙漠的解释，不是很容易明白，可是只要想一想，就很容易可以知道，那些复杂装置的真正目的，是为了不想有人发现那美人究竟在哪里。这就是问题的焦点了：那美人究竟在哪里呢？我第一时间提出了这个问题。
戈壁沙漠吸了一口气：“找，我们正在找！”
接着，他们就说明寻找的方法。

估计在这幅墙后，可以折射影像的棱镜就有超过三百块，要一块一块循次序追查到最后一块，然后从这里的最后一块，再去追踪另一组还没有被发现的、可能同样、可能更复杂的光学装置，也不知道这样的光学装置总共有多少组，在什么地方……
我光是听，就听得头昏脑胀，可是戈壁沙漠却很有信心，他们道：“要追踪光线的去向和来源，只是死功夫……不管多么复杂，光线一定呈直线进行，所以只要小心，就可以一直追踪下去，这里的装置，故意设置了许多迷阵，想引人上当，可是却骗不了我们！”

■ (96)

欧冠：科莫4-1莱比锡

【美都新闻网9月11日】雅加达时间9月11日凌晨，欧冠联赛阶段第1轮，科莫在朱塞佩·西尼加利亚体育场迎战RB莱比锡。最终科莫在主场以4-1击败RB莱比锡，取得队史在欧冠的首场胜利。

据直播吧消息，第15分钟，巴图里纳送出直传后迅速前插，杜维卡斯下底传中，巴图里纳得球冷静扣过卢克巴后打门得手，科莫1-0RB莱比锡。

第24分钟，恩昆库拼抢时踩踏路易斯·米拉，吃到一张黄牌。

第38分钟，巴图里纳送出精妙直塞，杜维卡斯利用速度甩开卢克巴后单刀面对范德沃罗特冷静推射

破门，科莫2-0RB莱比锡。

第54分钟，帕斯直塞身后，迪奥禁区内起脚小角度抽射，皮球直窜远角，科莫3-0RB莱比锡。

第58分钟，科莫后场出球失误，恩昆库得球横敲，马克西莫维奇跟进推射破门，科莫3-1RB莱比锡。

第62分钟，迪奥获得单刀机会但未能形成太大威胁。

第85分钟，帕斯反击杀至禁区起脚射门被范德沃罗特挡出。

第90分钟，帕斯反击妙传，佩罗内单刀冷静推射得手，科莫4-1RB莱比锡。最终科莫在主场以4-1击败RB莱比锡。

欧冠：曼联4-0沙巴巴库



资料图片：X @ManUtd。

【美都新闻网9月11日】雅加达时间9月11日凌晨，欧冠联赛阶段第1轮，曼联坐镇主场老特拉福德球场迎战沙巴巴库。最终曼联4-0沙巴巴库。积分榜方面，曼联收获开门红积3分，沙巴巴库0分。

据直播吧消息，第8分钟，曼联前场中路连续传导配合，禁区右侧库尼亚低射近角被扑出。

第10分钟，马兹拉维禁区右侧小角度打门击中边网。

第23分钟，梅努中场位置送出精妙挑传，禁区右侧B费横传没给好被解围。

第27分钟，曼联中场断球反击，舍什科分球左路，多尔古跟进下底传中到禁区，门前库尼亚包抄破门！曼联1-0领先。

第33分钟，多尔古左路传中，舍什科禁区内凌空巧射稍稍偏出。

第35分钟，沙巴巴库右路传中到后点的头球攻门

稍稍偏出。

第42分钟，曼联前场左路攻势，库尼亚做球，禁区左侧蒂莱曼斯背身回做，B费跟进包抄得分！曼联2-0领先。

第45分钟，曼联绝佳反击机会，姆伯莫送出直塞，舍什科跟进单刀机会过掉门将打门得分！曼联3-0领先。

第62分钟，多尔古身后犯规染黄。

第68分钟，曼联前场中路定位球机会，B费挑传禁区，齐尔克泽背身拿球脚后跟一磕造成门前乱战，利桑德罗跟进补射入网！曼联4-0领先。

第86分钟，沙巴巴库后场左侧送出一脚直塞，米克尔斯禁区内小角度打远角稍稍偏出。

第90+1分钟，拉门斯神扑化解姆比纳门前近距离头球攻门。

下半场补时3分钟。最终全场比赛结束，曼联4-0沙巴巴库。

凯恩欧冠8连斩，奥利塞造3球闪耀安联球场
拜仁5-0大胜比肩皇马

【网易体育电】本周周中新赛季的欧冠联赛全面打响，南大王拜仁慕尼黑在第一阶段首战，坐镇主场安联球场，迎战来访的挪威球队博德闪耀，本场比赛上半场颗粒无收的拜仁，下半场开启了杀神模式，最终靠着穆夏拉、凯恩、阿方索戴维斯和奥利塞的进球，5-0血洗博德闪耀。

比赛看点

在孔帕尼执掌球队帅印之后，拜仁慕尼黑重新找回了自己在国内赛场的统治力，重振欧战雄风，也就成为了他们新赛季最重要的目标之一，新赛季的欧冠揭幕战，面对实力远不如自己的博德闪耀，再加上主场作战的缘故，胜利也就成为了拜仁众将士唯一的目标。

上一轮德甲联赛，拜仁在客场和沙尔克04的比赛中，多次浪费了必进球的机会，最终在和对手握手言和，糟糕的表现肯定无法让全队上下满意，这也是赛前球迷纷纷猜测，南大王会在这一场大开杀戒的原因。

比赛回顾

第10分钟，凯恩大禁区前沿突然起脚兜射，

皮球虽然命中了目标，但是被博德闪耀的门将稳稳摀在身下。

第20分钟，迪亚斯突入博德闪耀禁区后摔倒，但是并没有明显的对抗，主裁判不为所动。

第24分钟，于帕梅卡诺回传失误差点送出乌龙大礼，好在皮球稍稍偏出立柱，直接出了底线。

第31分钟，奥利塞右路内切打门命中目标，不过角度太正，被拜仁门将没收。

第36分钟，基米希大禁区前沿，轰出一记贴地斩，可惜运气不佳，皮球击中立柱被弹出。

第37分钟，帕夫洛维奇的远射，打在了队友凯恩的身上。

第42分钟，穆夏拉领球转身，摆脱防守球员后远射，皮球被博德闪耀门将扑出。



第44分钟，基米希点球点附近的凌空扫射，被客队门将化解。

第47分钟，穆夏拉禁区右侧的大力轰门，终于打破了场上的平衡，帮助拜仁在主场取得了1-0的领先，这也是南大王队史欧冠第900粒进球，放眼欧洲足坛只有银河战舰皇家马德里完成过这一神迹。

第61分钟，拜仁赢得前场右路定位球机会，奥利塞将球送到门前，大英帝星凯恩头球攻门，将领先的优势扩大到了2球，凭借这一粒进球，凯恩也完成了连续8场欧冠比赛有进球入账的壮举，仅次于之前效力拜仁的莱万（欧冠连续9战进球）。

第78分钟，阿方索戴维斯轰出世界波，拜仁3-0终结胜负悬念。

第83分钟，奥利塞也用一记精彩的远射取得进球，完成了单场传射建功，将比分改写为了4-0。

第90+3分钟，奥利塞抢断后，杀到顶弧附近左脚远射再入一球，单场2射1传将全场比分定格为了5-0。

美网19连胜！萨巴伦卡2-0横扫佩古拉
连续4年进决赛+冲3连冠

【网易体育电】9月11日，2026年美网女单半决赛，卫冕冠军、头号种子萨巴伦卡对阵3号种子佩古拉。萨巴伦卡以7-5和6-2连赢两盘，最终萨巴伦卡总分2-0战胜佩古拉豪取美网19连胜，萨巴伦卡连续3年美网半决赛战胜佩古拉，也是连续4年晋级美网决赛冲击3连冠，以及生涯第9次晋级大满贯决赛。

【世界排名】

萨巴伦卡世界排名第一，过去两届美网均夺冠，是本届美网女单头号种子；佩古拉世界排名第三，是本届美网女单3号种子。

【交锋情况】

双方过往职业生涯有过13次交锋，萨巴伦卡9胜4负处于上风。过去两年美网双方均是半决赛遭遇，萨巴伦卡均是战胜佩古拉。

【比赛回顾】



本场双方迎来生涯第14次交锋，首盘比赛萨巴伦卡与佩古拉开启疯

狂保发大战模式，双方在前十局比赛均是各自保住发球局缠斗至5-5，其中佩古拉两度直落四分保发。萨巴伦卡第11局继续保发，并在第12局完成关键破发，萨巴伦卡以7-5先赢一盘比赛。

进入第二盘比赛，双方前两局比赛各自保发维持1-1，萨巴伦卡连保带破再保发连赢三局，前五局比赛扩大4-1领先优势。佩古拉第六局保发，萨巴伦卡连保带破再赢两局，萨巴伦卡以6-2再赢一盘，最终萨巴伦卡总分2-0战胜佩古拉，豪取美网19连胜连续4年晋级美网决赛。

【决赛对阵】

萨巴伦卡将在决赛对阵4号种子高美与2号种子莱巴金娜之间的胜者。

(文/醉卧浮生)

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-B座 A' ANG KOESTIAN 男74岁 09月15日出殡 安葬于古农加东坟场之阳	SUITE-2座 MINAH/LIE KIE NIO 女81岁 09月14日 10:00出殡 安葬于PETAMBURAN坟场之阳	SUITE-3座 LIE KIAN KIE 女79岁 09月13日 22:00出殡 空运返西加坤甸坟场之阳	STANDARD-5座 FRANSISKUS XAVERIUS (HERU DWICAHYO) 男51岁 09月13日 09:00出殡 安葬于TN. KUSIR坟场之阳	櫻花座 JULITA SETIADI (TJIA SENG YONG) 女78岁 09月13日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
日葵花座 JACUB BERIMAN 男89岁 09月14日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	莲花座 TAN CHING AIN 女90岁 09月15日 09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	兰花座 MO TAN/ ANG CIOK YIE 女92岁 09月13日08:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳	第15座 LAUW PENG AN 男74岁 火化于王宫火葬场	第21-22座 ANDRIA MARTA SAPUTRA 男37岁 09月13日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

印華百家姓協會 (PSMTI) 總主席
第八屆全國協商大會(MUNAS VIII)總主席

陳榮光先生令岳母
Bpk.Wilianto Tanta

陳蓮桂太福人仙遊
Ibu.Marlina Tjhan

張彩玉女士令萱堂
Ibu.Lintje Thomas



母儀足式 懿範長存

俞雨齡 許世經 姚忠從 張錦雄 謝瀚賢 許錦祥 陳迺士 陳伯年 陳煒賢
瑪麗 黃重慶 藍德良 蕭祿盛 吳家財 陳泳志 林發振 謝億

(排名不分先後)

同敬輓